

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二週星期五

晚上 7:30 – 9:30

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

Growing Seed Fellowship(Foundation Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

Followers Fellowship(Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六(Sat)

晚上 8:00 – 11:00

詳情請向霍柏堅(Angus)弟兄查詢

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日青少年英語崇拜 NEXT WEEK ENGLISH YOUTH WORSHIP

講員 Speaker	Rachel Foster - Bridgebuilder
領會 Worship Leader	Thierry Chew
領詩 Hymns Group	Eddie Du, Carson Yeung, Mickey Lee, Samuel Huang
司琴 Pianist	Carson Yeung
司事 Steward	Joseph Huang, Casey Lim
影音 Audio/Visual	Chris Chung, Emma Wenham
茶點 Refreshment	Janice Huang, Jing Ying Toh

下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker	陳逸豪牧師 Rev Evan Chen
領詩 Song Leader	陳逸豪牧師 Rev Evan Chen
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	李津 Jin Li
司琴 Pianist	齊績 Jessica Qi
司事 Stewards	彭雙吉 Roger Pang, 劉會贊 Hui Yun Liu
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 杜士鋒 Paul Du
茶點 Refreshment	杜鴻輝 Tommy Toh, 謝海峰 Kevin Xie



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一四年五月四日下午二時三十分 04.05.2014 2:30pm

*** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ***

Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 145: 1-4》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《羅馬書 Romans 10:9-17》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《我心充滿讚美 My Heart Is Full Of Praise》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《馬可福音 Mark 16:15-16》	
*證道	Sermon 《現代福音的狀態 The State Of The Modern Gospel》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《恩典太美麗 Grace Is So Beautiful》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《以弗所書 Ephesians 2:8-9》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker
 傳譯 Interpreter
 領會 Worship Leader
 領詩 Song Leader
 司琴 Pianist
 司事 Stewards
 影音 Audio/Visual
 茶點 Refreshment

Mr Stuart Crook
 鄧梁潔貞 Michelle Tang
 劉陳燕珠 Sabina Lau
 彭莫冰 Mo Bing
 劉藹誼 Fiona Lau
 區陳美雲 Rhonda Au, 杜鴻輝 Tommy Toh
 劉松煦 Terry Lau, 李柰 Nai Li
 黃士明 Sming Huang, 杜士鋒 Paul Du

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

*** 今年度主題：信靠仰望，活出基督 ***

家事報告 CHURCH NEWS

1.兒童青少年家長日 Children's Ministry Parents Day

今日崇拜後 4:30pm 在大堂舉行家長會，當中有學生表演，請各家長準時出席參加，歡迎弟兄姊妹留步參加，共同關心我們的兒童青少年。

2.教會培靈會 5月11日 Edification Meeting for Spiritual Growth on 11 May

教會於下主日崇拜後 4:30pm-6:00pm 舉行培靈會，請弟兄姊妹積極參與，在神的話語中得著力量及屬靈生命上得著造就和更生。

邀請陳逸豪牧師分享 **主題：信靠仰望，活出基督**

培靈會期間青少年羽毛球活動，請參加者穿著合適衣服及運動鞋，可自備球拍。

參加者請於 4:45pm 在教會門口集合，請向負責帶領的 Thierry Chew 弟兄付£1:00。

3.教會祈禱會 Church Prayer Meeting

5月18日崇拜後 4:30pm 為教會祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

4.福音主日崇拜與茶會 Gospel Service with Afternoon Tea

教會定於 5月25日為福音主日，邀請陳芳輝牧師分享福音信息，**主題：舉目觀看**。

崇拜後於副堂，備有豐富茶點與新朋友一同分享。歡迎弟兄姊妹邀請親友共同參加。

5.嬰孩奉獻禮 Children Dedication on 15th Jun

教會訂於 6月15日舉行嬰孩奉獻禮，嬰孩奉獻禮是基督徒父母在神和眾人面前立志，以聖經真理教導孩子，使孩子在真理中成長能以認識神，行在神的旨意中。

如有此意願的弟兄姊妹，請與楊吳翠玲執事索取申請表格報名。

5月25日為申請截止日期，嬰孩奉獻禮一般要求及程序為：

- (1)申請者父或母親至少其一必須是基督徒並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2)嬰孩年齡在 1-6 歲之間
- (3)顧問牧師瞭解申請者的意願

6.鼓勵參與退稅奉獻 Encourage Gift Aid Offering

鼓勵繳付入息稅(Income Tax)的弟兄姊妹以退稅方式(Gift Aid)奉獻，因此教會可向稅務局申請退稅 Repayment Claim 收入，若有意參與者，請向財務部李津執事查詢及向 Terry Lau 弟兄索取表格。

** 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 **

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 為受洗的鍾皓光弟兄與王偉姊妹感恩，求神繼續保守他們在真道上紮根，信心堅固，屬靈生命成長。
2. 為弟兄姊妹積極參加家長日，了解關心青少年，並求主引導青少年能紮根真理，時時倚靠主。
3. 弟兄姊妹積極參加禱告會，培靈會，在屬靈生命上得著力量和更生。
4. 為 5 月 25 日福音主日與餐會，弟兄姊妹邀請慕道朋友能踴躍參加及更好的領受。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

你們得救是本乎恩，也因著信。

這並不是出於自己，乃是神所賜的；也不是出於行為，免得有人自誇。

以弗所書 2:8-9 (和合本)

For it is by grace you have been saved,
through faith—and this is not from yourselves,
it is the gift of God—not by works, so that no one can boast.

Ephesians 2:8-9 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。

同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

上週奉獻收入

崇拜奉獻

退稅奉獻 Gift Aid

合共：

建堂奉獻

建堂退稅奉獻 Gift Aid

總數：

退稅收入 Gift Aid Repayment Claim(2012)

合共總數：

常務費

£ 189.98

£ 325.00

£ 514.98

£ 106.26

£ 40.00

£ 661.24

£ 2079.91

£ 2741.15

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)